

Brussell, 20 ta' Mejju 2026
(OR. en)

9496/26

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0111 (COD)

PECHE 185
CODEC 959

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	20 ta' Mejju 2026
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2026) 198 final
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament (UE) 2017/2107 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT), ir-Regolament (UE) 2018/975 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fl-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) Żona tal-Konvenzjoni, ir-Regolament (UE) 2019/833 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li japplikaw fiż-Żona Regolatorja tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral, ir-Regolament (UE) 2021/56 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali, ir-Regolament (UE) 2022/2056 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni applikabbli fiż-Żona tal-Konvenzjoni dwar is-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali, ir-Regolament (UE) 2022/2343 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fiż-Żona ta' Kompetenza tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC), u r-Regolament (UE) 2023/2053 li jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni pluriennali għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2026) 198 final.

Mehmuż: COM(2026) 198 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 20.5.2026
COM(2026) 198 final

2026/0111 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) 2017/2107 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT), ir-Regolament (UE) 2018/975 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fl-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) Żona tal-Konvenzjoni, ir-Regolament (UE) 2019/833 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li japplikaw fiż-Żona Regulatorja tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral, ir-Regolament (UE) 2021/56 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali, ir-Regolament (UE) 2022/2056 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni applikabbli fiż-Żona tal-Konvenzjoni dwar is-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali, ir-Regolament (UE) 2022/2343 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fiż-Żona ta' Kompetenza tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC), u r-Regolament (UE) 2023/2053 li jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni pluriennali għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

L-għan tal-proposta huwa li timplimenta fid-dritt tal-Unjoni ċerti miżuri adottati mill-Organizzazzjonijiet Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMOs) li ġejjin: il-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT); l-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO); l-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (NAFO); il-Kummissjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali (IATTC); il-Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali (WCPFC) u l-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC).

L-ICCAT hija l-RFMO responsabbli għall-ġestjoni tar-riżorsi tas-sajd tat-tonn u ta' speċijiet simili għat-tonn fl-Atlantiku u fil-Mediterran. L-ICCAT għandha l-awtorità li tadotta rakkomandazzjonijiet għall-konservazzjoni u għall-ġestjoni tas-sajd taħt il-mandat tagħha, li huma vinkolanti għall-Partijiet Kontraenti. Dawk ir-rakkomandazzjonijiet huma essenzjalment indirizzati lill-Partijiet Kontraenti tal-Konvenzjoni, iżda fihom ukoll obbligi għall-operaturi (eż. il-kaptani tal-bastimenti) li japplikaw esklużivament għaž-żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT, li jkopru l-ibħra internazzjonali u ż-żoni ekonomiċi esklużivi tal-Partijiet Kontraenti. L-Artikolu VIII(2) tal-Konvenzjoni ICCAT jiddikjara li r-rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT isiru effettivi għall-Partijiet Kontraenti kollha 6 xhur wara d-data tan-notifika mill-Kummissjoni ICCAT u l-Partijiet Kontraenti huma meħtieġa jimplementawhom. L-aħħar rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT dwar il-konservazzjoni u l-infurzar ġew implimentati fid-dritt tal-Unjoni permezz tar-Regolamenti (UE) 2017/2107⁽¹⁾, (UE) 2023/2053⁽²⁾ u (UE) 2023/2833⁽³⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Din il-proposta għandha l-għan li timplimenta r-rakkomandazzjonijiet adottati mill-ICCAT fil-laqgħat annwali tagħha fl-2024 u fl-2025.

L-SPRFMO hija l-RFMO responsabbli għall-ġestjoni tar-riżorsi tas-sajd fin-Nofsinhar tal-Oċean Paċifiku u fl-ibħra li jmissu miegħu minbarra t-tonn u speċijiet simili għat-tonn. L-UE ilha Parti Kontraenti tal-SPRFMO mill-2010. Il-Konvenzjoni SPRFMO tipprevedi li d-deċiżjonijiet adottati mill-SPRFMO huma vinkolanti għall-Partijiet Kontraenti tagħha, l-entitajiet tas-sajd parteċipanti, u l-Partijiet mhux Kontraenti li jikkooperaw, kif ukoll l-operaturi. Ir-Regolament (UE) 2018/975⁽⁴⁾ implimenta fid-dritt tal-Unjoni l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll adottati mill-SPRFMO bejn l-2013 u l-2017. Din il-

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/2107 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2017 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT), u li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1936/2001, (KE) Nru 1984/2003 u (KE) Nru 520/2007 (ĠU L 315, 30.11.2017, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj>.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) 2023/2053 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Settembru 2023 li jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni pluriennali għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1936/2001, (UE) 2017/2107, u (UE) 2019/833 u li jhassar ir-Regolament (UE) 2016/1627 (ĠU L 238, 27.9.2023, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>.

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) 2023/2833 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2023 li jistabbilixxi programm ta' dokumentazzjoni tal-qabdi tat-tonn (*Thunnus thynnus*) u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 640/2010 (ĠU L, 2023/2833, 20.12.2023), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2833/oj>.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/975 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fl-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) Żona tal-Konvenzjoni (ĠU L 179, 16.7.2018, p. 30), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj>.

proposta għandha l-għan li timplimenta ċerti miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll adottati mill-SPRFMO fil-laqgħa annwali tagħha fl-2025.

In-NAFO hija l-RFMO responsabbli għall-ġestjoni tar-riżorsi tas-sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral taht il-mandat tagħha. Il-miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni tan-NAFO japplikaw esklużivament għaż-Żona Regolatorja tan-NAFO, l-ibħra internazzjonali, li hija definita bħala ż-żona li tinsab lil hinn miż-żona li fiha s-sajd jaqa' taht il-ġurisdizzjoni tal-Istati kostali. L-UE ilha Parti Kontraenti tan-NAFO mill-1979. Il-Konvenzjoni NAFO tiddikjara li l-miżuri ta' konservazzjoni adottati mill-Kummissjoni NAFO huma vinkolanti (l-Artikoli XIV, VI.8 u VI.9) u li l-Partijiet Kontraenti huma meħtieġa li jimplementawhom. Ir-Regolament (UE) 2019/833⁽⁵⁾ implimenta fid-dritt tal-Unjoni l-miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar tan-NAFO adottati min-NAFO sal-2018 u dak ir-regolament ġie emendat fl-2021 u fl-2022 biex jimplementa l-miżuri adottati min-NAFO fl-2019, fl-2020, fl-2021 u fl-2022. Din il-proposta għandha l-għan li timplimenta l-emendi adottati min-NAFO fil-laqgħa annwali tagħha fl-2025.

L-IATTC hija l-RFMO responsabbli għall-konservazzjoni u għall-ġestjoni tas-sajd għat-tonn u għal speċijiet oħra li jittiehdu minn bastimenti tas-sajd tat-tonn fl-Oċean Paċifiku tal-Lvant (EPO, Eastern Pacific Ocean). L-UE ilha membru tal-IATTC mill-2006. Il-Konvenzjoni IATTC ("il-Konvenzjoni ta' Antigua") tipprevedi li r-riżoluzzjonijiet adottati mill-IATTC huma vinkolanti għall-Partijiet Kontraenti tagħha u għall-Partijiet mhux Kontraenti li jikkooperaw, kif ukoll għall-operaturi. Ir-Regolament (UE) 2021/56⁽⁶⁾ implimentat fid-dritt tal-Unjoni li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fl-IATTC. Din il-proposta għandha l-għan li timplimenta l-emendi adottati mill-IATTC fil-laqgħa annwali tagħha fl-2021.

Il-Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali (WCPFC) hija l-RFMO responsabbli għall-ġestjoni tar-riżorsi tas-sajd tat-tonn u ta' speċijiet simili għat-tonn fil-Punent tal-Oċean Paċifiku u fl-Oċean Paċifiku Ċentrali (WCPO). Il-miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni (CMMs) adottati mid-WCPFC huma vinkolanti għall-Membri, għat-Territorji Partecipanti u għall-Kooperaturi Mhux Membri. Is-CMMs japplikaw fiż-żona kollha tal-Konvenzjoni WCPFC, li tkopri l-ibħra internazzjonali u ż-żoni ekonomiċi esklużivi tas-CCMs. Ir-Regolament (UE) 2022/2056⁽⁷⁾ implimenta fid-dritt tal-Unjoni r-riżoluzzjonijiet tad-WCPFC adottati bejn l-2004 u l-2021. Din il-proposta għandha l-għan li timplimenta l-emendi adottati mid-WCPFC fil-laqgħat annwali tagħha fl-2024 u fl-2025.

L-IOTC hija l-RFMO responsabbli għall-ġestjoni tar-riżorsi tas-sajd tat-tonn u ta' speċijiet simili għat-tonn fl-Oċean Indjan. Il-miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni tal-IOTC japplikaw għaż-żona ta' kompetenza tal-IOTC, li hija l-Oċean Indjan (definita għall-fini tal-ftehim IOTC bħala ż-żoni statistiċi 51 u 57 tal-FAO u l-ibħra kontigwi, fit-Tramuntana tal-Konverġenza tal-Antartiku). L-UE ilha Parti Kontraenti tal-IOTC mill-1995. Il-Ftehim IOTC

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (UE) 2019/833 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li japplikaw fiż-Żona Regolatorja tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral, li jemenda r-Regolament (UE) 2016/1627 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2115/2005 u (KE) Nru 1386/2007 (ĠU L 141, 28.5.2019, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/833/oj>.

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/56 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Jannar 2021 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 520/2007 (ĠU L 24, 26.1.2021, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/56/oj>.

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (UE) 2022/2056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni applikabbli fiż-Żona tal-Konvenzjoni dwar is-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 520/2007 (ĠU L 276, 26.10.2022, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2056/oj>.

jiddikjara li r-rizoluzzjonijiet adottati mill-IOTC huma vinkolanti u li l-Partijiet Kontraenti huma meħtieġa jimplementawhom. Ir-Regolament (UE) 2022/2343⁽⁸⁾ implimenta fid-dritt tal-Unjoni r-rizoluzzjonijiet tal-IOTC adottati bejn l-2000 u l-2021. Din il-proposta għandha l-għan li timplimenta l-emendi u r-rizoluzzjonijiet il-ġodda adottati mill-IOTC fil-laqgħa annwali tagħha fl-2025.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika kkonċernat**

Il-proposta hija konformi mal-Parti VI (politika esterna) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013⁽⁹⁾ dwar il-politika komuni tas-sajd, li tippredvi li l-Unjoni twettaq is-sajd estern tagħha f'konformità mal-obbligi internazzjonali tagħha u tibbaża l-attivitàjiet tas-sajd tal-Unjoni fuq il-kooperazzjoni reġjonali fis-settur tas-sajd.

Il-proposta tikkomplementa kemm ir-Regolament (UE) 2017/2403⁽¹⁰⁾ dwar il-ġestjoni ta' flotot esterni, li jippredvi li l-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jkunu soġġetti għal awtorizzazzjonijiet tas-sajd mill-Organizzazzjonijiet Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd, kif ukoll ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008⁽¹¹⁾ dwar is-sajd illegali, mhux irrapportat u mhux irregolat, li jippredvi l-inklużjoni tal-lista ta' bastimenti involuti f'sajd Illegali, Mhux Irrapportat u Mhux Irregolat (IUU, Illegal, Unreported and Unregulated) fil-lista ta' bastimenti IUU tal-Unjoni.

Din il-proposta ma tkoprix l-opportunitajiet tas-sajd tal-UE decizi mill-ICCAT, mill-SPRFMO, min-NAFO, mill-IATTC, mid-WCPFC, u mill-IOTC. Skont l-Artikolu 43(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), hija l-prerogattiva tal-Kunsill li jadotta miżuri dwar l-iffissar tal-prezzijiet, l-imposti, l-għajjnuna u l-limitazzjonijiet kwantitattivi, u dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Il-proposta hija konsistenti ma' politiki oħra tal-Unjoni u għandha l-għan li timplimenta obbligi mġarrba mill-Unjoni bħala membru tal-RFMOs rilevanti.

2. BAŻI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži legali**

Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 43(2) tat-TFUE, hekk kif tistipula d-dispożizzjonijiet meħtieġa sabiex jintlahqu l-oġġettivi tal-politika komuni tas-sajd.

⁽⁸⁾ Ir-Regolament (UE) 2022/2343 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Novembru 2022 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fiż-Żona ta' Kompetenza tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC) u li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1936/2001, (KE) Nru 1984/2003 u (KE) Nru 520/2007 (ĠU L 311, 2.12.2022, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2343/oj>.

⁽⁹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22) ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>.

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/2403 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 dwar il-ġestjoni sostenibbli ta' flotot tas-sajd esterni, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 (ĠU L 347, 28.12.2017, p. 81), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj>.

⁽¹¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1936/2001 u (KE) Nru 601/2004 u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1093/94 u (KE) Nru 1447/1999 (ĠU L 286, 29.10.2008, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Il-proposta taqa' taht il-kompetenza esklużiva tal-Unjoni (l-Artikolu 3(1)(d) tat-TFUE). Għalhekk, il-prinċipju tas-sussidjarjetà ma japplikax.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta se tiżgura li l-obbligi tal-Unjoni fl-ICCAT, fl-SPRFMO, fin-NAFO, fl-IATTC, fid-WCPFC u fl-IOTC jiġu ssodisfati, mingħajr ma tmur lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jintlaħaq dan l-objettiv.

- **Għażla tal-istrument**

Intgħażel regolament biex jemenda r-Regolament (UE) 2017/2107, ir-Regolament (UE) 2018/975, ir-Regolament (UE) 2019/833, ir-Regolament (UE) 2021/56, ir-Regolament (UE) 2022/2056, ir-Regolament (UE) 2022/2343, u r-Regolament (UE) 2023/2053 eżistenti.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Mhux rilevanti.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

L-esperti nazzjonali u r-rappreżentanti tal-industrija tal-Istati Membri tal-UE ġew ikkonsultati kemm matul it-tnejn għal-laqgħat annwali rilevanti tal-organizzazzjonijiet imsemmija hawn fuq li fihom ġew adottati dawn il-miżuri kif ukoll matul in-negozjati.

- **Ġbir u użu tal-gharfien espert**

Din il-proposta timplimenta fid-dritt tal-Unjoni miżuri adottati mill-ICCAT, mill-SPRFMO, min-NAFO, mill-IATTC, mid-WCPFC u mill-IOTC f'konformità mal-parir tal-kumitati permanenti rispettivi ta' dawn l-organizzazzjonijiet dwar kwistjonijiet ta' xjenza u kontroll.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Mhux rilevanti. Din il-proposta timplimenta fid-dritt tal-Unjoni l-miżuri ta' konservazzjoni u ġestjoni tal-ICCAT, tal-SPRFMO, tan-NAFO, tal-IATTC, tad-WCPFC u tal-IOTC li huma vinkolanti għall-Unjoni.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Din il-proposta ma hijiex marbuta mal-idoneità regolatorja u s-simplifikazzjoni (REFIT).

- **Drittijiet fundamentali**

Din il-proposta ma għandhiex impatt fuq id-drittijiet fundamentali.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Din il-proposta ma għandhiex implikazzjonijiet baġitarji.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Mhux applikabbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Għall-ICCAT, l-emendi jallinjaw mar-regoli l-aktar reċenti tal-ICCAT dwar il-qabdiet aċċessorji tat-tonn tropikali. Għat-tonn, jitneħħa l-kuncett ta' "kapacità tat-trobbija" u jiġu introdotti proċeduri ġodda rigward il-verifika tad-dikjarazzjonijiet tal-ipproċessar.

Għall-SPRFMO, il-proposta tkopri miżuri ulterjuri adottati fl-2025, li jipprojbixxu s-sussidji lil bastiment jew lil operatur ta' bastiment elenkat fil-lista ta' Bastimenti IUU tal-SPRFMO.

Għan-NAFO, l-emendi huma relatati mas-sostituzzjoni tal-kelma "diskrepanzi" b'"nonkonformità potenzjali" kif ukoll mal-introduzzjoni fin-NAFO ta' programm ta' osservazzjoni elettronika u mar-rekwiziti li dan għandu jissodisfa jekk jintuża.

Għall-IATTC, l-emendi huma relatati ma' xi definizzjonijiet u mat-trażmissjoni ta' informazzjoni relatata mal-irkaptu biex jingema' l-ħut (FADs) u mal-baga strumentata.

Għad-WCPFC, l-emendi huma relatati man-noleġġ u mal-protezzjoni ta' speċijiet sensitivi, inkluż ir-rapportar.

Għall-IOTC, l-emendi jallinjaw mar-regoli l-aktar reċenti tal-IOTC dwar:

- il-programm tas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti (VMS);
- l-iskema tal-osservaturi reġjonali;
- il-konservazzjoni tal-klieb il-baħar li jinqabdu b'rabta mas-sajd ġestit mill-IOTC;
- il-konservazzjoni tal-pixxitondi u tal-pixxitondi tal-pinna twila li jinqabdu b'rabta mas-sajd tal-IOTC;
- l-età eċċessivament żgħira u kbira tal-palamit, tat-tonn obeż u tat-tonna safra fiż-żona ta' kompetenza tal-IOTC,

Għall-IOTC, sensiela ta' definizzjonijiet qed jiġu introdotti mill-ġdid ukoll.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) 2017/2107 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT), ir-Regolament (UE) 2018/975 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fl-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) Żona tal-Konvenzjoni, ir-Regolament (UE) 2019/833 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li japplikaw fiż-Żona Regulatorja tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral, ir-Regolament (UE) 2021/56 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali, ir-Regolament (UE) 2022/2056 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni applikabbli fiż-Żona tal-Konvenzjoni dwar is-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali, ir-Regolament (UE) 2022/2343 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fiż-Żona ta' Kompetenza tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC), u r-Regolament (UE) 2023/2053 li jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni pluriennali għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b' mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidrawi l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew⁽¹⁾,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2017/2107(2)¹ implimenta miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT) li kienu ġew adottati mill-ICCAT sal-laqgħa annwali tagħha fl-2015, u inkluż matulha. Dan ir-Regolament ġie sussegwentement emendat bir-Regolamenti (UE) 2019/1154, (UE) 2023/2053 u (UE) 2024/897 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill sabiex jiġu implimentati miżuri ulterjuri adottati mill-ICCAT.
- (2) Fil-laqgħat annwali tagħha tal-2024 u tal-2025, l-ICCAT adottat miżuri ulterjuri fir-rigward tat-tonn tropikali kif ukoll tal-marlin blu, tal-marlin abjad u tal-pastardella imperjali, u għalhekk ir-Regolament (UE) 2017/2107 għandu jiġi emendat biex jiġu implimentati dawk il-miżuri l-ġodda tal-ICCAT.

⁽¹⁾ ĠU C [...], [...], p. [...]

- (3) Ir-Regolament (UE) 2018/975⁽³⁾ implimenta miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli għaż-Żona tal-Konvenzjoni tal-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) li kienu ġew adottati mill-SPRFMO sal-laqgħa annwali tagħha fl-2017, u inkluż matulha.
- (4) Fil-laqgħa annwali tagħha tal-2025, il-Kummissjoni tal-SPRFMO adottat miżuri ulterjuri li jipprojbixxu s-sussidji lil bastiment jew lil operatur ta' bastiment elenkat fil-lista ta' Bastimenti involuti f'sajd Illegali, Mhux Irrappurtat u Mhux Irregolat (IUU) tal-SPRFMO u r-Regolament (UE) 2018/975 għandu għalhekk jiġi emendat biex tiġi implimentata miżura ġdida tal-SPRFMO.
- (5) Ir-Regolament (UE) 2019/833⁽⁴⁾ implimenta fid-dritt tal-Unjoni l-aktar regoli aġġornati għall-miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar applikabbli fiż-Żona Regolatorja tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (NAFO). Dan ir-Regolament ġie sussegwentement emendat sabiex jiġu implimentati l-miżuri tan-NAFO adottati fil-laqgħat annwali tagħha fl-2019, fl-2020, fl-2021 u fl-2022⁽⁵⁾.
- (6) Fis-47 Laqgħa Annwali tagħha fl-2025, in-NAFO sussegwentement adottat għadd ta' miżuri legalment vinkolanti fir-rigward tal-iskema ta' osservatur tagħha u r-rekwiżiti li għandhom jiġu ssodisfati meta jintuza programm ta' osservazzjoni elettronika, kif ukoll il-proċedura addizzjonali rilevanti għal ksur serju.
- (7) Għalhekk, ir-Regolament (UE) 2019/833 għandu jiġi emendat sabiex jiġu implimentati dawn il-miżuri godda tan-NAFO.
- (8) Ċerti dispożizzjonijiet tal-miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar tas-CEM, x'aktarx li jiġu emendati f'laqgħat annwali futuri tan-NAFO wara l-introduzzjoni ta' miżuri godda fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għal programm ta' osservazzjoni elettronika konformi. Sabiex tali emendi futuri tas-CEM jiġu implimentati malajr fid-dritt tal-Unjoni, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE għandha tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tad-dmirijiet tal-Istati Membri relatati ma' derogi mill-programm ta' osservazzjoni.
- (9) Ir-Regolament (UE) 2021/56⁽⁶⁾ implimenta fid-dritt tal-Unjoni miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni applikabbli għaż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali (IATTC) li kienet ġiet adottata mill-IATTC sal-laqgħa annwali tagħha tal-2020, u inkluż matulha.
- (10) Fil-laqgħa annwali tagħha tal-2021, l-IATTC adottat miżuri relatati mad-definizzjonijiet u mat-trażmissjoni ta' informazzjoni relatata mal-FADs u mal-baga strumentata. Dawn il-miżuri huma vinkolanti fuq l-Unjoni u għalhekk għandhom jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/975 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fl-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) Żona tal-Konvenzjoni (ĠU L 179, 16.7.2018, p. 30), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj>.

²

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) 2019/833 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li japplikaw fiż-Żona Regolatorja tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral, li jemenda r-Regolament (UE) 2016/1627 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2115/2005 u (KE) Nru 1386/2007 (ĠU L 141, 28.5.2019, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/833/oj>.

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/56 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Jannar 2021 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 520/2007 (ĠU L 24, 26.1.2021, p. 1) ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/56/oj>.

- (11) Ir-Regolament 2022/2056⁽⁷⁾ impliment fid-dritt tal-Unjoni miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni applikabbli għaż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali (WCPFC) u li kienet ġiet adottata mid-WCPFC sal-laqgħa annwali tagħha tal-2021, u inkluż matulha.
- (12) Fil-laqgħat annwali tagħha tal-2024 u tal-2025, id-WCPFC emendat miżuri relatati man-noleġġ u mal-protezzjoni ta' speċijiet sensittivi, inkluż ir-rapportar. Dawk il-miżuri huma vinkolanti għall-Unjoni. Għalhekk dawn għandhom jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (13) Ir-Regolament (UE) 2022/2343⁽⁸⁾ implimenta fid-dritt tal-Unjoni miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli għaż-żona tal-kompetenza tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC) li kienet ġiet adottata mill-IOTC sal-laqgħa annwali tagħha tal-2021 u inkluż matulha.
- (14) Fid-29 Laqgħa Annwali tagħha fl-2025, l-IOTC sussegwentement adottat għadd ta' miżuri legalment vinkolanti fir-rigward tal-Iskema tal-osservaturi reġjonali tagħha, il-programm tagħha tas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti, il-miżuri ta' konservazzjoni tagħha għall-klieb il-baħar, inklużi l-pixxitondi u l-pixxitondi tal-pinna twila, u l-età eċċessivament żgħira u eċċessivament kbira tal-kwoti tat-tonn tropikali. Għalhekk, ir-Regolament (UE) 2022/2343 għandu jiġi emendat sabiex jiġu implimentati dawn il-miżuri godda tal-IOTC.
- (15) Ir-Regolament (UE) 2023/2053⁽⁹⁾ jimplimenta fid-dritt tal-Unjoni miżuri adottati mill-ICCAT għall-ġestjoni tat-tonn. Fil-laqgħa annwali tagħha tal-2025, l-ICCAT adottat miżuri fir-rigward tal-ġestjoni tat-tonn. Għalhekk, ir-Regolament (UE) 2023/2053 għandu jiġi emendat biex jiġu implimentati dawk il-miżuri l-godda tal-ICCAT,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament (UE) 2017/2107

Ir-Regolament (UE) 2017/2107 huwa emendat kif ġej:

- (1) l-Artikolu 5 jithassar;
- (2) fl-Artikolu 7, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li ma humiex awtorizzati jistadu għat-tonn tropikali skont l-Artikolu 6, jistgħu jithallew iżommu abbord, jittrażbordaw, jittrasportaw, jipproċessaw jew jiżbarkaw qabdiet aċċessorji ta' tonn tropikali f'konformità ma' limitu massimu fuq il-qabdiet aċċessorji abbord għal kull vjaġġ ta' 5 % skont l-ispeċi.

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (UE) 2022/2056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni applikabbli fiż-Żona tal-Konvenzjoni dwar is-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 520/2007 (ĠU L 276, 26.10.2022, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2056/oj>.

⁽⁸⁾ Ir-Regolament (UE) 2022/2343 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Novembru 2022 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fiż-Żona ta' Kompetenza tal-Kummissjoni tat-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC) u li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1936/2001, (KE) Nru 1984/2003 u (KE) Nru 520/2007.

⁽⁹⁾ Ir-Regolament (UE) 2023/2053 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Settembru 2023 li jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni pluriennali għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1936/2001, (UE) 2017/2107, u (UE) 2019/833 u li jhassar ir-Regolament (UE) 2016/1627 (ĠU L 238, 27.9.2023, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>.

L-Istati Membri għandhom jirrapportaw lill-Kummissjoni, bħala parti mir-rapport annwali tagħhom:

- (a) il-limitu massimu fuq il-qabdiet aċċessorji li huma jippermettu għal tali bastimenti,
 - (b) l-ammont totali ta' tonn tropikali li jinqabad bħala qabda aċċessorja dik is-sena;
 - (c) informazzjoni dwar kif l-Istat Membru jiżgura l-konformità mal-limitu; u
 - (d) l-limitu massimu fuq il-qabdiet aċċessorji għal kull vjaġġ li l-Istat Membru se jippermetti għal kull stokk għas-sena tas-sajd li ġejja.”;
- (3) l-Artikolu 28 jithassar.

Artikolu 2

Emendi għar-Regolament (UE) 2018/975

Fl-Artikolu 38 tar-Regolament (UE) 2018/975 jiżdied il-paragrafu 3 li ġej:

“3. L-Istati Membri ma għandhom jagħtu jew iżommu l-ebda sussidju lil bastimenti fil-lista ta' Bastimenti IUU tal-SPRFMO, jew lis-sid ta' tali bastimenti, jew lil kwalunkwe persuna li tkun responsabli minn tali bastimenti jew li tidderigħom jew tikkontrollahom.”

Artikolu 3

Emendi għar-Regolament (UE) 2019/833

Ir-Regolament (UE) 2019/833 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 3, jiżdied il-punt (32) li ġej:

“(32) “Sistema ta' Monitoraġġ Elettroniku (EMS)” tfisser sistema abbord bastiment tas-sajd li jakkwista, jaħžen u, kif xieraq, jittrażmetti data minn sensuri u filmati b'vidjokamera li jistgħu jiġu rieżaminati u analizzati minn rieżaminatur uman, software għall-analiżi tad-data, jew awtomatizzazzjoni bbażata fuq l-edge.”
- (2) l-Artikolu 27 huwa emendat kif ġej:
 - (a) il-paragrafu (1a) li ġej jiddaħħal bejn il-paragrafu 1 u l-paragrafu 2:

“(1a) Id-data, ir-rapporti elettronici u d-data kollha tal-osservaturi migbura taht il-programm ta' osservazzjoni elettronika f'dan il-Kapitolu u d-dokumentazzjoni ta' sostenn għandhom jiġu ttrattati bħala kunfidenzjali.”
 - (b) fil-paragrafu 3, il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(d) meta l-bastimenti jużaw programm ta' osservazzjoni elettronika konformi mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 11a;”
 - (c) fil-paragrafu 6, il-punt (b) “diskrepanzi” hija sostitwita b’“nonkonformità potenzjali”.
 - (d) fil-paragrafu 11, il-punt (d) “diskrepanzi” hija sostitwita b’“nonkonformità potenzjali”.
 - (e) fil-paragrafu 11, il-punt (h): “diskrepanzi” hija sostitwita b’“nonkonformità potenzjali”.
 - (f) il-paragrafu 11a jiddaħħal bejn il-paragrafi 11 u 12:

“11a. Kull Stat Membru li jagħmel użu mid-deroga fil-paragrafu (3), il-punt (b) għandu jiżgura li:

- (a) l-installazzjoni u l-komponenti tal-EMS ta' kull bastiment tas-sajd jiġu approvati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri tal-bandiera u jikkorrispondu għal Pjan ta' Monitoraġġ tal-Bastimenti (VMP, Vessel Monitoring Plan) tal-EMS;
- (b) il-VMP jinkludi l-informazzjoni li ġejja:
 - (i) id-dettalji tal-bastiment tas-sajd u l-identifikazzjoni tas-sid;
 - (ii) stampi, il-karatteristiċi u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u l-post abbord tal-komponenti tal-EMS, inklużi kameras, sensuri, antenna u kaxxa ta' kontroll;
 - (iii) stampi u d-dettalji tal-kejl taż-żoni tas-separazzjoni u tal-iskartar;
 - (iv) l-obbligi tal-kaptan tal-bastiment tas-sajd relatati ma':
 - (-) l-użu ta' żoni deżinjati għall-iskartar;
 - (-) il-manutenzjoni u t-tindif tal-EMS u tal-komponenti tagħha;
 - (-) l-ittestjar u d-dijanjożi tas-sistema tal-EMS; u
 - (-) il-proċeduri ta' riżerva li għandhom jiġu segwiti fil-każ ta' ħsarat fis-sistema jew fl-enerġija;
- (c) l-EMS tinkludi:
 - (i) kameras fiż-żoni kollha ddeżinjati għall-iskartar imqiegħda b'tali mod li jippermettu l-identifikazzjoni u l-kwantifikazzjoni tal-qabda skartata, tal-gverta prinċipali jew taż-żona fejn il-qabdiel jinġibdu abbord u taż-żona tal-ipproċessar;
 - (ii) sensuri li jipprovdu informazzjoni dwar il-pożizzjoni, il-veloċità, l-użu tal-wiċċ jew tat-tarjola motorizzata, u jżommu t-temperaturi;
- (d) l-EMS għandha kapaċità minima ta' ħżin tad-data suffiċjenti biex taħżen id-data tal-EMS sakemm il-qabdiel kollha abbord miż-Żona Regolatorja tan-NAFO jinħattu l-art;
- (e) il-filmati u d-data tas-sensuri li jinġabru mill-EMS isegwu format speċifikat li jippermetti li s-sensuri u d-data tal-filmati bil-vidjow kollha jkun jistgħu jiġu analizzati permezz ta' software tal-analizzatur tal-EMS biex jiġu identifikati u kkwantifikati l-qabdiel u l-iskartar mill-operazzjonijiet kollha tas-sajd;
- (f) kopja tal-VMP u l-bidliet tagħha jiġu ppreżentati lill-Kummissjoni u lill-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (EFCA) għal kwalunkwe bastiment li ma jkunx qed iġorr osservatur qabel il-bidu ta' vjaġġ tas-sajd li fih il-bastiment ikun soġġett għall-programm ta' osservazzjoni elettronika msemmi fil-paragrafu 3, il-punt (b);
- (g) is-Segretarju Eżekuttiv tan-NAFO jiġi nnotifikat mill-Istat Membru tal-bandiera, b'kopja lill-Kummissjoni u lill-EFCA, mill-inqas 72 siegħa qabel il-perjodu li matulu bastiment ikun soġġett għall-programm ta' osservazzjoni elettronika msemmi fl-Artikolu 27, il-paragrafu 3, il-punt (b);
- (h) l-EMS tinxtgħel, tiġi rreġistrata u tibda taħdem kompletament hekk kif il-bastiment jidhol fiż-Żona Regolatorja u sakemm il-bastiment ihott il-qabda

kollha tiegħu miż-Żona Regulatorja, sakemm ma jintużax kwalunkwe pjan ta' kontingenza għall-falliment tas-sistema deskritt fil-VMP; u

(i) rapport dwar il-vjaġġ tas-sajd ibbażat fuq il-mudell tal-Anness II.M, bl-użu tar-riżultati tal-analiżi tad-data tal-EMS jintbagħat lill-EFCA b'kopja lill-Kummissjoni fi żmien 3 xhur wara t-tmiem tal-vjaġġ mingħajr osservatur uman abbord għal mill-inqas 5 % tal-vjaġġi tas-sajd soġġetti għall-programm ta' osservazzjoni elettronika.”

(g) fil-paragrafu (12), jiżdied il-punt (h) li ġej:

“(h) jikkonformaw mal-obbligi u mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-VMP ta' bastiment soġġett għall-programm ta' osservazzjoni elettronika msemmi fil-paragrafu 3, il-punt (b).”;

(h) il-paragrafu 15 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(15) l-informazzjoni li l-Istati Membri huma meħtieġa jipprovdu skont il-paragrafu 3 (c) u (d), il-paragrafu 5 (a), il-paragrafu 6 (c) u l-paragrafu 7 (c), il-paragrafu 11a (g) u (j) għandha tintbagħat lill-Kummissjoni jew lil korp maħtur minnha.”

(3) fl-Artikolu 35, il-paragrafu 1, il-punt (m) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(m) it-twertiq ta' ksur fejn ma jkun hemm l-ebda osservatur abbord u l-bastiment ma jkunx soġġett għal osservazzjoni elettronika.”;

(4) Fl-Artikolu 35, il-paragrafu 1, jiżdiedu l-punti (s) u (t) li ġejjin:

“(s) in-nuqqas li EMS tingarr abbord għall-kuntrarju tal-Artikolu 27, il-paragrafu 11a, jew li jkun hemm tbaġħbis mal-EMS;

(t) in-nuqqas ta' konformità mal-obbligi tal-kaptan stabbiliti fil-VMP b'mod li jipprevjeni lill-EMS abbord milli taħdem kompletament.”

(5) Fl-Artikolu 41, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Il-kaptan tal-bastiment tas-sajd ma għandux jibda l-ħidmiet ta' ħatt l-art jew ta' trażbord, jew juża servizzi portwarji oħrajn, qabel ma tkun inġat awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti tal-port jew qabel ma jkun skada l-ħin mistenni tal-wasla (ETA, Estimated Time of Arrival) kif irrappurtat fil-PSC 1 jew il-PSC 2. Madankollu, bil-permess tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-port, il-ħidmiet ta' ħatt l-art jew ta' trażbord u l-użu ta' servizzi portwarji oħrajn jistgħu jinbdew qabel l-ETA.”;

(6) Fl-Artikolu 50, il-paragrafu 2, jiżdied il-punt (t) li ġej:

“(t) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ta' programm ta' osservazzjoni elettronika stabbiliti fl-Artikolu 27, il-paragrafu 11a.”

Artikolu 4

Emenda għar-Regolament (UE) 2021/56

Ir-Regolament (UE) 2021/56 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 3, jiżdiedu l-punti (25) sa (29) li ġejjin:

“(25) “baga satellitari” tfisser бага mmarkata b'mod ċar b'kodiċi uniku ta' identifikazzjoni li tuża servizz ta' network satellitari biex tindika l-pożizzjoni ġeografika tagħha u li hija konformi ma' dan ir-Regolament.

(26) “Attivazzjoni ta’ бага bis-satellita” tfisser l-att ta’ inizjalizzazzjoni tas-servizz tan-network għar-riċeviment tal-pożizzjoni tal-baga bis-satellita mill-kumpanija fornitur tal-baga fuq talba tas-sid jew tal-manijer tal-bastiment.

(27) “Diżattivazzjoni ta’ бага bis-satellita” tfisser l-att ta’ kancellazzjoni tas-servizz tan-network għar-riċeviment tal-pożizzjoni tal-baga bis-satellita mill-kumpanija fornitur tal-baga fuq talba tas-sid jew tal-manijer tal-bastiment.

(28) “Riattivazzjoni ta’ бага bis-satellita” tfisser l-att ta’ inizjalizzazzjoni mill-ġdid tas-servizz tan-network għat-trażmissjoni tal-pożizzjoni ta’ бага bis-satellita wara d-diżattivazzjoni mill-kumpanija fornitur tal-baga fuq talba tas-sid jew tal-manijer tal-bastiment.

(29) “Telf tas-sinjali” tfisser is-sitwazzjoni li fiha, mingħajr ma tkun ikkawżata mis-sid, mill-operatur jew mill-manijer, бага bis-satellita ma tkunx tista’ tinstab mis-sid fuq apparat ta’ monitoraġġ, inkluż minhabba li l-baga tkun qed tiġi rkuprata minn bastiment jew minn persuna oħra (fuq il-baħar jew fuq l-art), l-għeriq tal-FAD u l-falliment tal-baga.”

(2) fl-Artikolu 6, jiddaħhal il-paragrafu (3a) li ġej:

“3a. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 għandha tiġi rrapportata f’konformità mal-Anness X.”;

(3) fl-Artikolu 28, il-paragrafu 1, jiżdied il-punt (p) li ġej:

“(p) il-format tad-data tal-baga msemmi fl-Artikolu 6(3a).”

(4) l-Anness X jiżdied mar-Regolament (UE) 2021/56 f’konformità mal-Anness I ta’ dan ir-Regolament.

Artikolu 5

Emendi għar-Regolament (UE) 2022/2056

Ir-Regolament (UE) 2022/2056 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 14, jiżdiedu l-paragrafi 2 u 3 li ġejjin:

“2. Għall-klieb il-baħar li jinqabdu minn bastimenti tas-sajd bil-konz u li ma jinżammux, il-bastimenti tas-sajd għandhom jirrilaxxaw dawn il-klieb il-baħar, mill-aktar fis possibbli, filwaqt li jqisu s-sikurezza tal-ekwipaġġ u tal-osservatur, billi jużaw ir-regoli li ġejjin: (1) Ihallu l-kelb il-baħar fl-ilma, fejn possibbli; u (2) Jużaw taljalenez biex jaqtgħu l-brazzol kemm jista’ jkun qrib is-sunnara.

3. Il-bastimenti tas-sajd għandhom jiżguraw li l-klieb il-baħar li jinqabdu u li ma għandhomx jinżammu, jingiebu qrib il-bastiment qabel ma jinħallu sabiex tiġi ffacilitata l-identifikazzjoni tal-ispeċijiet. Dan ir-rekwiżit għandu japplika biss meta jkun preżenti osservatur jew meta tkun preżenti kamera elettronika ta’ monitoraġġ, u għandu jiġi implimentat biss b’kunsiderazzjoni tas-sikurezza tal-ekwipaġġ u tal-osservatur.”

(2) fl-Artikolu 19, il-paragrafu 2a li ġej jiddaħhal bejn il-paragrafi 2 u 3:

“2a. Mill-1 ta’ Jannar 2028, ir-rekwiżit ta’ hawn fuq skont il-paragrafu 1 għandu japplika wkoll fir-reġjun tal-Punent ta’ 175°W bejn 25°S - 30°S, filwaqt li, ir-rekwiżit skont il-paragrafu 2 għandu japplika biss fir-reġjun tal-Lvant ta’ 175°W bejn 25°S - 30°S.”

- (3) fl-Artikolu 20, jiżdied il-paragrafu 4a li ġej:
 “4a: Il-miżuri msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta’ dan l-Artikolu, għandhom jiġu rrapportati fil-ġurnal ta’ abbord f’konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009. L-informazzjoni li għandha tiġi rrapportata għandha tinkludi jekk l-istatus ikunx mejjet jew haj mar-rilaxx.”
- (4) fl-Artikolu 27, il-paragrafu 1, jiżdied il-punt (g) li ġej:
 “(g) iż-żona ta’ applikazzjoni (ŻEE u/jew Ibhra Internazzjonali)”.
- (5) fl-Artikolu 38, il-paragrafu 3, jiżdied il-punt (j) li ġej:
 “(j): Informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-projbizzjoni fuq it-tneħħija tal-pinen tal-kelb il-baħar f’konformità mal-mudell iprovdut fl-Anness 2 tas-CMM 2025-06.”

Artikolu 6

Emendi għar-Regolament (UE) 2022/2343

Ir-Regolament (UE) 2022/2343 huwa emendat b’dan kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 3, il-paragrafu (8) huwa sostitwit b’dan li ġej:
 “(8) “Rkaptu Biex Jingema’ l-Ħut” jew “FAD, Fish Aggregating Device” tfisser oġġett, struttura jew apparat permanenti, semipermanenti jew temporanju, ta’ kwalunkwe materjal, magħmul mill-bniedem jew naturali, li jintuża u/jew jiġi traċċat għall-fini biex jingema’ l-ħut.”
- (2) il-paragrafu (4a) li ġej jiddaħħal bejn il-paragrafi (4) u (5):
 “(4a) “Klieb il-baħar” tfisser l-ispeċijiet kollha li jappartjenu għat-tmien ordnijiet ta’ *Selachimorpha* (*Carcharhiniformes*, *Lamniformes*, *Orectolobiformes*, *Heterodontiformes*, *Squaliformes*, *Squatiniiformes*, *Hexanchiformes*, and *Pristiophoriformes*) u l-ispeċijiet kollha tal-ordni ta’ *Rhinopristiformes*.”
- (3) jiżdiedu l-paragrafi (19) sa (26) li ġejjin:
 ”
- (19) “bijodegradabbli” tfisser materjali mhux sintetiċi u/jew alternattivi b’bażi bijoloġika għal materjali li huma bijodegradabbli f’ambjenti tal-baħar;
- (20) “log” tfisser oġġett li jzomm f’wiċċ l-ilma ta’ sors naturali jew li jintilef b’mod aċċidentali minn attivitajiet antropiċi u li ma jkunx inbena u użat għall-finijiet tal-aggregazzjoni u/jew tal-lokalizzazzjoni ta’ speċijiet tat-tonn fil-mira għall-qbid sussegwenti;
- (21) “baga strumentata” tfisser бага mmarkata b’mod ċar b’numru ta’ referenza uniku li jippermetti l-identifikazzjoni ta’ sidha u mgħammra b’sistema ta’ rintraċċar bis-satellita biex tal-inqas timmonitorja l-pożizzjoni tagħha;
- (22) “sid tal-baga” tfisser is-sid/il-kaptan/l-operatur ta’ bastiment tas-sajd li jkun inkarigat mit-traċċar ta’ бага strumentata u li jkun awtorizzat jitlob l-attivazzjoni u/jew id-diżattivazzjoni tagħha;
- (23) “Baga attiva” tfisser бага strumentata li minnha jkun inbeda u nxteghel is-servizz ta’ komunikazzjoni bis-satellita, u li tkun ġiet imqiegħda fil-baħar fuq irkaptu mitluq għal rihu biex jingema’ l-ħut (DFAD) jew log u li tkun qed tittrażmetti l-pożizzjoni.

(24) “dizattivazzjoni ta’ бага” tfisser l-att li bih jintemm is-servizz ta’ komunikazzjoni bis-satellita, li jsir mill-kumpanija fornitur tal-baga fuq talba tas-sid tal-bastiment jew tas-sid tal-baga;

(25) “riattivazzjoni ta’ бага” tfisser l-att li bih jiġu permessi mill-ġdid is-servizzi ta’ komunikazzjoni bis-satellita mill-kumpanija fornitur tal-baga fuq talba tas-sid tal-baga;

(26) “DFAD abbandunat” tfisser DFAD li inizjalment kien jintuża bl-intenzjoni li jiġi rkuprat aktar tard iżda li jithalla apposta fil-baħar minhabba force majeure;

(27) “DFAD mitluf” tfisser DFAD li s-sid tal-baga jkun tilef il-kontroll fuqu u li ma jkunx jista’ jiġi lokalizzat mis-sid tal-baga;

(28) “DFAD skartat” tfisser DFAD li jiġi rilaxxat fil-baħar mingħajr ebda tentattiv għal kontroll jew għal irkupru ulterjuri mis-sid tal-baga;”

(4) jiddaħħal l-Artikolu 5a li ġej bejn l-Artikolu 5 u l-Artikolu 6:

“Artikolu 5a Età eċċessivament żgħira jew kbira tal-palamit, tat-tonn obeż u tat-tonna safra

1. Kif xieraq, kwalunkwe porzjon mhux użat jew żejjed ta’ kwota jew limitu fuq il-qbid annwali ta’ Stat Membru għall-palamit u għat-tonn obeż jista’ jiżdied ma’ jew għandu jitnaqqas mill-kwota jew mil-limitu fuq il-qbid rilevanti matul jew qabel is-sena ta’ aġġustament f’konformità mar-Riżoluzzjoni tal-IOTC fis-sehħ għall-palamit u għat-tonn obeż.

2. L-età eċċessivament żgħira massima tal-palamit u tat-tonn obeż li Stat Membru jista’ jirriporta fi kwalunkwe sena partikolari ma għandhiex taqbeż l-ammont permess f’dik is-sena partikolari mill-IOTC f’konformità mar-Riżoluzzjoni tal-IOTC fis-sehħ għall-palamit u għat-tonn obeż.

3. Kif xieraq, kwalunkwe porzjon żejjed ta’ kwota jew limitu fuq il-qbid annwali ta’ Stat Membru għat-tonna safra għandu jitnaqqas mill-kwota jew mil-limitu fuq il-qbid rilevanti matul jew qabel is-sena ta’ aġġustament f’konformità mar-Riżoluzzjoni tal-IOTC fis-sehħ għat-tonna safra.”

(5) fil-Kapitolu II, it-Taqsima 3 tingħata l-isem ġdid ta’ “Huta Kaħla u Pixxitondu”.

(6) jiżdied l-Artikolu 7a:

“Artikolu 7a Pixxitondu u Pixxitondu tal-pinna twila

1. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom jirrilaxxaw minnufih il-pixxitondu (*Isurus oxyrinchus*) u l-pixxitondu tal-pinna twila (*Isurus paucus*) li ma tkunx saritilhom ħsara, sa fejn ikun prattikabbli, meta jingiebu biex jittellgħu abbord il-bastiment. L-Istati Membri għandhom jirrikjedu li l-bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom jimplimentaw, filwaqt li jqisu kif xieraq is-sikurezza tal-ekwipaġġ, l-istandards minimi għall-ġestjoni sikura u l-proċeduri ta’ rilaxx tal-pixxitondi u tal-pixxitondi b’pinna twila, kif previst fl-Anness 13 ta’ dan ir-Regolament, sabiex jirrilaxxawhom malajr mingħajr ma ssirihom ħsara, sa fejn ikun prattikabbli, u biex itejbu s-sopravivenza tal-pixxitondi u tal-pixxitondi b’pinna twila ħajjin.

2. Kwalunkwe żamma tal-klieb il-baħar hija permissibbli biss meta l-ħut ikun mejjet meta jittella’ lura, u l-bastiment ikollu abbord osservatur jew sistema ta’ monitoraġġ elettroniku (EMS) li tiffunzjona u li tkun konformi biex tiġi vverifikata l-kundizzjoni

tal-klieb il-baħar. Fin-nuqqas ta' osservatur jew ta' EMS li tiffunzjona, il-pixxitondi u l-pixxitondi b'pinna twila kollha għandhom jiġu rilaxxati jew skartati.

3. Huwa pprojbit li jsir trażbord, bis-sħiħ jew parzjalment, tal-pixxitondi jew tal-pixxitondi b'pinna twila li jinqabdu flimkien mas-sajd tal-IOTC u li jinżammu abbord.

4. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom jirreġistraw u jirrapportaw il-qabdiet kollha, inklużi l-qabdiet skartati mejta u r-rilaxxi ħajjin tal-pixxitondi, fil-livell tal-ispeċijiet.

5. L-Istati Membri għandhom jipprovdu d-data rilevanti kollha għall-pixxitondi tal-IOTC f'konformità mal-Artikolu 51, il-paragrafu 1(b).

6. L-Istati Membri huma mhegga jkomplu jwettqu riċerka xjentifika li tipprovdi informazzjoni dwar il-parametri bijoloġiċi/ekoloġiċi ewlenin, l-istorja tal-ħajja, il-migrazzjonijiet u s-sopravivenza ta' wara r-rilaxx tal-pixxitondi u tal-pixxitondi b'pinna twila.”

(7) fl-Artikolu 15, jiżdiedu l-paragrafi 4 u 5 li ġejjin:

"4. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom jużaw bis-sħiħ il-klieb il-baħar kollha li jinżammu abbord il-bastimenti tagħhom, inklużi l-partijiet kollha tal-kelb il-baħar għajr ir-ras, l-imsaren u l-ġilda, sal-punt tal-ewwel ħatt l-art.

5. Fejn ikun possibbli, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jagħmlu hilitom biex iwettqu riċerka dwar il-klieb il-baħar meħuda fiż-Żona, sabiex:

a) jidentifikaw modi kif jagħmlu l-irkapti tas-sajd aktar selettivi u jnaqqsu l-mortalità ta' klieb il-baħar li jinqabdu inċidentalment, b'mod partikolari l-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi, il-pixxivolpi u l-klieb balena;

b) itejbu l-għarfien dwar il-parametri bijoloġiċi/ekoloġiċi ewlenin, l-istorja tal-ħajja, il-karatteristiċi tal-imġiba, ix-xejriet tal-migrazzjoni, u s-sopravivenza wara r-rilaxx ta' speċijiet ewlenin ta' klieb il-baħar, inklużi l-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi, il-pixxivolpi, il-klieb balena u l-klieb il-baħar ħaririn, il-kurazzi u l-pixxitondi;

c) jiffaċilitaw il-bini tal-kapaċità tal-partijiet kontraenti u tal-partijiet mhux kontraenti li jikkooperaw (PKK) fl-identifikazzjoni tal-ispeċijiet tal-klieb il-baħar biex itejbu r-rapportar tad-data fil-livell tal-ispeċijiet;

d) jidentifikaw żoni ewlenin ta' tgħammir, ta' twelid u ta' tkabbir, inklużi l-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi, il-pixxivolpi, il-klieb balena u l-klieb il-baħar ħaririn, il-kurazzi u l-pixxitondi; u

e) itejbu l-prattiki ta' ġestjoni għall-klieb il-baħar ħajjin biex jimmassimizzaw is-sopravivenza ta' wara r-rilaxx.”

(8) l-Artikolu 15a li ġej jiddaħħal bejn l-Artikoli 15 u 16:

“Artikolu 15a Miżuri ta' mitigazzjoni tal-qabdiet aċċessorji

1. Il-bastimenti tas-sajd bil-konz tal-Unjoni ma jużawx brazzoli li jkunu mwaħħlin direttament mal-ġunġ ta' pelagiċi jew mall-imtielaq, magħrufa bħala kalamenti tal-klieb il-baħar, murija bħala dijagramma skematika ta' kalament tal-klieb il-baħar stabbilita fl-Anness 12 ta' dan ir-Regolament.

2. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom:

a) jirrilaxxaw minnufih, sa fejn ikun prattikabbli, il-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi, il-pixxivolpi u l-klieb balena, jekk jiġu rikonoxxuti qabel ma jingiebu abbord il-bastiment jew meta jingiebu sottobord biex tiġi żgurata identifikazzjoni sikura;

b) jirrilaxxaw, fis-sajd li fih il-klieb il-baħar ikunu speċijiet mhux mixtieqa, klieb il-baħar (b'mod partikolari frieħ u klieb il-baħar nisa tqal) ħajjin li jinqabdu incidentament u li ma jintużawx abbord għall-ikel u/jew għas-sussistenza

3. L-Istat Membru tal-bandiera għandu jiżgura li l-bastimenti tas-sajd rikreattiv u sportiv tal-bandiera tiegħu:

a) jeħilsu ħajjin il-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi, il-pixxivolpi u l-klieb il-baħar baliena kollha li jinqabdu; u

b) ikunu mgħammra, jekk ikunu qed iwettqu sajd bi probabbiltà għolja li jaqbd u l-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi, il-pixxivolpi u l-klieb balena, bi strumenti xierqa għar-rilaxx tal-annimali ħajjin.

4. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom jirrilaxxaw lill-kelb il-baħar mill-aktar fis prattikament possibbli, filwaqt li jqisu s-sikurezza tal-ekwipaġġ u tal-osservatur, f'konformità mal-Istandards Minimi għal Trattament Sikur u Proċeduri ta' Rilaxx Ħajj stabbiliti fl-Anness 13 ta' dan ir-Regolament.”

(9) fl-Artikolu 31, il-paragrafu (2) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-osservatur għandu, fi żmien 30 jum mit-tlestija ta' kull vjaġġ, jipprovdi rapport lill-Istat Membru tal-bandiera. Ir-rapport għandu jiġi pprovdut skont iż-żona ta' 1° ta' latitudni b'1° ta' longitudni. L-Istati Membri għandhom jibagħtu kull rapport u data miġbura mill-osservaturi lill-Kummissjoni, jew lil korp deżinjat minnha, għas-sena ta' qabel mhux aktar tard mill-15 ta' Ġunju tas-sena ta' wara. Għall-osservatur li jitqiegħed fuq il-flotta tas-sajd bil-konz, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-data provvizorja tiġi pprovduta sal-15 ta' Ġunju, u li d-data finali tiġi pprovduta mhux aktar tard mill-10 ta' Diċembru, lill-Kummissjoni jew lil korp deżinjat minnha.”

(10) fl-Artikolu 34, jizdied il-paragrafu 3 li ġej:

“3. Meta l-bastiment fl-e-RAV jidher l-ewwel darba fiż-żona ekonomika esklużiva (ŻEE) ta' PKK oħra fuq vjaġġ partikolari u ma jkunx qed jgħaddi u ma jkunx awtorizzat jistad fiż-ŻEE ta' dik il-PKK, u jkun imhegġeg jipprovdi rapporti kontinwi dwar il-pożizzjoni tal-bastiment filwaqt li l-bastiment jibqa' fiż-ŻEE, ħlief għad-dhul fil-port f'konformità mal-Kapitolu VI dwar il-Miżuri tal-Istat tal-Port, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni li ġejja tintbagħat lill-awtorità kompetenti ta' PKK oħra:

(a) l-identifikazzjoni tal-bastiment;

(b) il-pożizzjoni geografika tal-bastiment (longitudni, latitudni), bi żball fil-pożizzjoni li għandu jkun inqas minn 500 metru, b'intervall ta' fiduċja ta' 99 %; u

(c) id-data u l-ħin (espressi f'ħin universali koordinat jew UTC) tal-iffissar tal-pożizzjoni msemmija tal-bastiment.”

(11) fl-Artikolu 19, jiddaħħlu l-paragrafi 1b u 1b li ġejjin bejn il-paragrafi 1 u 2:

“1a. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni ma għandhomx iżommu abbord, jittrasbordaw, iħottu l-art u jaħznu kwalunkwe karkassa sħiħa jew parti minnha ta' klieb balena.

1b. B’deroga mill-paragrafu 1a, l-osservaturi xjentifiċi għandhom jithallew jiġbru kampjuni bijoloġiċi mill-klieb balena li jittieħdu fiż-Żona li jkunu mejtin meta jittellgħu x-xbieki, sakemm il-kampjuni jkunu parti minn proġett ta’ riċerka approvat mill-Kumitat Xjentifiku tal-IOTC jew mill-Grupp ta’ Hidma tal-IOTC dwar l-Ekosistemi u l-Qabdiet Aċċessorji.”

- (12) fl-Artikolu 51, il-paragrafu 1, jiżdied il-punt (g) li ġej:
- “(g) id-data rilevanti kollha għall-pixxitondi tal-IOTC, inklużi stimi ta’ qbid skartat mejjet u rilaxxi ħajjin bl-użu tal-metodi approvati mill-Kumitat Xjentifiku tal-IOTC.”
- (13) fl-Artikolu 54, il-paragrafu 1, il-punt (i) huwa sostitwit b’dan li ġej:
- “(i) l-Annessi 1 sa 13;”
- (14) l-Annessi huma emendati f’konformità mal-Anness II ta’ dan ir-Regolament.

Artikolu 7

Emendi għar-Regolament (UE) 2023/2053

Ir-Regolament (UE) 2023/2053 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 15, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b’dan li ġej:
- “2. Fil-pjan annwali għall-ġestjoni tat-trobbija tal-ħut, kull Stat Membru għandu jiżgura li l-kapaċità totali tal-input tkun tikkorrispondi għall-ammont stmat ta’ tonn disponibbli għat-trobbija.”
- (2) fl-Artikolu 28a, il-paragrafu 1, il-punt (d) huwa sostitwit b’dan li ġej:
- “(d) il-kapaċità tal-input allokata lil kull farm;”
- (3) fl-Artikolu 56a, il-paragrafu 6 huwa sostitwit b’dan li ġej:
- “6. Meta d-destinazzjoni tat-tonn hija bastiment għall-ipproċessar, il-kaptan tal-bastiment għall-ipproċessar jew ir-rappreżentant tiegħu għandu jimla dikjarazzjoni tal-ipproċessar. Meta t-tonn maħsud ikun se jinħatt l-art direttament fil-port, l-operatur tal-farm jew tan-nassa għandu jimla dikjarazzjoni tal-ħsad. Id-dikjarazzjonijiet tal-ipproċessar u tal-ħsad għandhom jiġu vverifikati u, fejn xieraq, iffirmati mill-osservatur nazzjonali jew mill-osservatur reġjonali tal-ICCAT preżenti fl-operazzjoni tal-ħsad.”

Artikolu 8

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f’*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President
[...]

Għall-Kunsill
Il-President
[...]

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA U DIGITALI LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2017/2107 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT), ir-Regolament (UE) 2018/975 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fl-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) Żona tal-Konvenzjoni, ir-Regolament (UE) 2019/1154 dwar pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran, ir-Regolament (UE) 2019/833 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li japplikaw fiż-Żona Regolatorja tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral, ir-Regolament (UE) 2021/56 li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali, ir-Regolament (UE) 2022/2056 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni applikabbli fiż-Żona tal-Konvenzjoni dwar is-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali, ir-Regolament (UE) 2022/2343 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fiż-Żona ta' Kompetenza tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC), u r-Regolament (UE) 2023/2053 li jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni pluriennali għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Sajd internazzjonali

1.3. Objettiv(i)

1.3.1. *Objettiv(i) generali*

L-implimentazzjoni tal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

1.3.2. *Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi*

Objettiv speċifiku Nru

[...]

1.3.3. *Riżultat(i) u impatt mistennija*

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenħtieġ li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

[...]

1.3.4. *Indikaturi tal-prestazzjoni*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

[...]

1.4. Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma':

azzjoni ġdida

- azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja ⁽¹⁾
- l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti
- fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar lejn azzjoni oħra/ġdida

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. *Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva*

[...]

1.5.2. *Valur miżjud tal-involvement tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsim, "valur miżjud tal-involvement tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.*

Raġunijiet għall-azzjoni fil-livell tal-UE (*ex ante*) [...]

Valur miżjud tal-UE mistenni li jiġi ġġenerat (*ex post*) [...]

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imġhoddi*

[...]

1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

[...]

1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

[...]

1.6. Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha

durata limitata

fis-seħħ minn [JJ.XX]SSSS sa [JJ.XX]SSSS

impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS għall-appropriazzjonijiet ta' impenn u minn SSSS sa SSSS għall-appropriazzjonijiet ta' pagament.

durata mhux limitata

Implimentazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS, segwita minn operazzjoni fuq skala shiħa.

1.7. Metodu/i ta' implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i)⁽²⁾

Ġestjoni diretta mill-Kummissjoni

(1) Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2), il-punt (a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

(2) Id-dettalji tal-metodi ta' implimentazzjoni tal-baġit u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
- mill-aġenziji eżekuttivi
- Ġestjoni kondiviza** mal-Istati Membri
- Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit:
 - lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom;
 - lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
 - lill-Bank Ewropew tal-Investment u lill-Fond Ewropew tal-Investment;
 - lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju;
 - lill-korpi tad-dritt pubbliku;
 - lill-korpi rregolati mid-dritt privat b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn ikollhom garanziji finanzjarji adegwati;
 - lill-korpi rregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika-privata u li jkollhom garanziji finanzjarji adegwati;
 - lill-korpi jew lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u identifikati fl-att bażiku rilevanti
 - lill-korpi stabbiliti fi Stat Membru, irregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru jew mid-dritt tal-Unjoni u eliġibbli biex jiġu fdati, f'konformità mar-regoli speċifiċi għas-settur, bl-implimentazzjoni ta' fondi tal-Unjoni jew ta' garanziji baġitarji, sa fejn tali korpi jkunu kkontrollati minn korpi tad-dritt pubbliku jew minn korpi rregolati mid-dritt privat b'missjoni ta' servizz pubbliku, u jkunu pprovduti b'garanziji finanzjarji adegwati fil-forma ta' responsabbiltà *in solidum* mill-korpi kontrollanti jew b'garanziji finanzjarji ekwivalenti, li jistgħu, għal kull azzjoni, ikunu limitati għall-ammont massimu tal-appoġġ tal-Unjoni.

Kummenti

[...]

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

[...]

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. *Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta*

[...]

2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom*

[...]

2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)*

[...]

2.3. **Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet**

[...]

3. **IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

3.1. **Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i**

Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhu x diff. ⁽³⁾	mill-pajjiżi tal-EFTA ⁽⁴⁾	minn pajjiżi kandidati u minn kandidati potenzjali ⁽⁵⁾	minn pajjiżi terzi oħra	dhul assenjat ieħor
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhu x diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhu x diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhu x diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

Linji baġitarji godda mitluba

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

⁽³⁾ Diff. = Appropriazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Appropriazzjonijiet mhux differenzjati.

⁽⁴⁾ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

⁽⁵⁾ Pajjiżi kandidati u, meta jkun applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./mhu x diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	minn pajjiżi kandidati u minn kandidati potenzjali	minn pajjiżi terzi oħra	dħul assenjat ieħor
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhu x diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhu x diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhu x diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

3.2.1.1. Appropriazzjonijiet mill-baġit invutat

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru					
DĠ: <.....>		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027

Approprjazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja	Impenji	(1a)					0,000
	Pagamenti	(2a)					0,000
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000
	Pagamenti	(2b)					0,000
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁽⁶⁾							
Linja baġitarja		(3)					0,000
TOTAL tal-approprjazzjonijiet għad-DĠ <.....>	Impenji	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DĠ: <.....>			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
Approprjazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja	Impenji	(1a)					0,000
	Pagamenti	(2a)					0,000
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000
	Pagamenti	(2b)					0,000

⁽⁶⁾ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁽⁷⁾							
Linja baġitarja		(3)					0,000
TOTAL tal-approprjazzjonijiet għad-DĠ <.....>	Impenji	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
TOTAL tal-approprjazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-approprjazzjonijiet taht l-INTESTATURA <....> tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali		Numru					
DĠ: <.....>			Sena	Sena	Sena	Sena	TOTAL QFP

⁽⁷⁾ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

			2024	2025	2026	2027	2021-2027
Approprjazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja	Impenji	(1a)					0,000
	Pagamenti	(2a)					0,000
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000
	Pagamenti	(2b)					0,000
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiki ⁽⁸⁾							
Linja baġitarja		(3)					0,000
TOTAL tal-approprjazzjonijiet għad-DĠ <.....>	Impenji	=1a+1b +3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DĠ: <.....>			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
Approprjazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja	Impenji	(1a)					0,000
	Pagamenti	(2a)					0,000
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000

⁽⁸⁾ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

	Pagamenti	(2b)						0,000
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁽⁹⁾								
Linja baġitarja		(3)						0,000
TOTAL approprjazzjonijiet ghad-DG <.....>	Impenji	=1a+1b +3	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	Pagamenti	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027	
TOTAL approprjazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
TOTAL tal-approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
TOTAL tal- approprjazzjonijiet taht l-INTESTATURA <...> tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	Pagamenti	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027	

⁽⁹⁾ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-appropriazzjonijiet Taht l-Intestaturi 1 sa 6 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali		7			“Nefqa amministrattiva”⁽¹⁰⁾		
DG: <.....>			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
Riżorsi umani			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa amministrattiva oħra			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL TAD-DG <.....>	Appropriazzjonijiet		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027

⁽¹⁰⁾ Sabiex jiġu ddeterminati l-appropriazzjonijiet meħtieġa għandhom jintużaw iċ-ċifri relatati mal-kostijiet medji annwali, disponibbli fuq il-paġna web rilevanti tal-BUDGpedia.

Riżorsi umani		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa amministrattiva oħra		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL TAD-DĠ <.....>	Appropriazzjonijiet	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total tal- impenji = Total tal- pagamenti)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet decimali)

		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURI 1 sa 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. *Appropriazzjonijiet minn dhul assenjat estern*

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru					TOTAL QFP 2021-2027
		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	
DĠ: <.....>						
Appropriazzjonijiet operazzjonali						

Linja baġitarja	Impenji	(1a)					0,000
	Pagamenti	(2a)					0,000
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000
	Pagamenti	(2b)					0,000
Approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁽¹¹⁾							
Linja baġitarja		(3)					0,000
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DĠ <.....>	Impenji	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DĠ: <.....>			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
Appropriazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja	Impenji	(1a)					0,000
	Pagamenti	(2a)					0,000

⁽¹¹⁾ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000
	Pagamenti	(2b)					0,000
Approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁽¹²⁾							
Linja baġitarja		(3)					0,000
TOTAL tal-approprijazzjonijiet għad-DĠ <.....>	Impenji	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
TOTAL tal-approprijazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-	Impenji	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹²⁾ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

approprjazzjonijiet taht l-INTESTATURA <....>								
tal-qafas finanzjarju pluriennali	Pagamenti	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali			Numru					
DĠ: <.....>			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027		TOTAL QFP 2021-2027
Approprjazzjonijiet operazzjonali								
Linja baġitarja	Impenji	(1a)						0,000
	Pagamenti	(2a)						0,000
Linja baġitarja	Impenji	(1b)						0,000
	Pagamenti	(2b)						0,000
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁽¹³⁾								
Linja baġitarja		(3)						0,000

⁽¹³⁾ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

TOTAL tal- approprjazzjonijiet ghad-DĠ <.....>	Impenji	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DĠ: <.....>			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
Approprjazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja	Impenji	(1a)					0,000
	Pagamenti	(2a)					0,000
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000
	Pagamenti	(2b)					0,000
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁽¹⁴⁾							
Linja baġitarja		(3)					0,000
TOTAL tal- approprjazzjonijiet ghad-DĠ <.....>	Impenji	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁴⁾ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

		ti						
			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027	
TOTAL approprijazzjonijiet operazzjonali	tal-	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
		Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi			(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-approprijazzjonijiet taht l-INTESTATURA <...> tal-qafas finanzjarju pluriennali		Impenji	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
		Pagamenti	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027	
TOTAL approprijazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	tal-	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
		Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha)			(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-Intestaturi 1 sa 6 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali			7	“Nefqa amministrattiva” ⁽¹⁵⁾			

miljuni ta' EUR (sa tliet pozzizzjonijiet decimali)

DĠ: <.....>	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa amministrattiva oħra	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL TAD-DĠ <.....>	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Appropriazzjonijiet					
DĠ: <.....>	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa amministrattiva oħra	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁵⁾ Sabiex jiġu ddeterminati l-appropriazzjonijiet meħtieġa għandhom jintużaw iċ-ċifri relatati mal-kostijiet medji annwali, disponibbli fuq il-paġna web rilevanti tal-BUDGpedia.

TOTAL TAD-DĠ <.....>	Approprjazzjonijiet	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
		(Total tal-impenni = Total tal-pagamenti)				

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. *Output stmat ifffinanzjat mill-approprjazzjonijiet operazzjonali (din it-taqsimma ma għandhiex timtela mill-aġenziji deċentralizzati)*

Approprjazzjonijiet ta' impenn f' miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indi ka l-objettivi		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi id-durata tal-impatt (ara t-Taqsimma 1.6)	TOTAL
OUTPUTS							

u l-outputs ↓	Tip ⁽¹⁾ ₆₎	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Total Nru	Total Kost
OBJETTIV SPECĪFIKU Nru 1 ⁽¹⁷⁾ : [...]																			
- Output																			
- Output																			
- Output																			
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 1																			
OBJETTIV SPECĪFIKU Nru 2 ...																			
- Output																			

⁽¹⁶⁾ L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li jridu jiġu pprovduti (eż.: għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

⁽¹⁷⁾ Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi..."

ut																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2																		
TOTALI																		

3.2.3. *Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet amministrattivi*

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

3.2.3.1. *Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat*

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
INTESTATURA 7					
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa amministrattiva oħra	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal tal-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Barra mill-INTESTATURA 7					
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

TOTAL	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

3.2.3.2. *Approprjazzjonijiet minn dhul assenjat estern*

DHUL ASSENJAT ESTERN	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
INTESTATURA 7					
Rizorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa amministrattiva oħra	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal tal-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Barra mill-INTESTATURA 7					
Rizorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL					
	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. *Total tal-approprjazzjonijiet*

TOTAL APPROPRIJAZZJONIJIET IVVUTATI	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
+					

DHUL ASSENJAT ESTERN					
INTESTATURA 7					
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa amministrattiva oħra	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal tal-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Barra mill-INTESTATURA 7					
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL					
	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

L-appropriazzjonijiet meħtieġa għar-riżorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DĠ diġà assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew diġà riallokati fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

3.2.4. *Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani*

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' riżorsi umani
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt

3.2.4.1. *Iffinanzjati mill-baġit ivvutat*

L-istima għandha tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time (FTEs, Full-Time Equivalent)⁽¹⁸⁾

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)					
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Riċerka diretta)		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika)		0	0	0	0
Persunal estern (f'FTEs)					
20 02 01 (AC, END mill-"pakkett globali")		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0
Linja ta' appoġġ amministrattiv [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0	0
	- fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta)		0	0	0	0

⁽¹⁸⁾ Speċifika taht it-tabella, kemm mill-FTEs fl-għadd indikat huma diġà assenjati għall-gestjoni tal-azzjoni u/jew jistgħu jiġu riallokati fid-DĠ tiegħek, u x'inhuma l-htigijiet netti tiegħek.

Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0

3.2.4.2. *Iffinanzjati minn dhul assenjat estern*

DHUL ASSENJAT ESTERN		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)					
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Riċerka diretta)		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika)		0	0	0	0
Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time)					
20 02 01 (AC, END mill-pakkett globali)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0
Linja ta' appoġġ amministrattiv [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0	0
	- fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0	0

01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta)	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta)	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0

3.2.4.3. *Rekwiżiti totali ta' riżorsi umani*

TOTAL APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI + DHUL ASSENJAT ESTERN	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)				
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Riċerka diretta)	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika)	0	0	0	0
Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time)				
20 02 01 (AC, END mill-pakkett globali)	0	0	0	0

20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0
Linja ta' appoġġ amministrattiv [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0	0
	- fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta)		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7		0	0	0	0
TOTAL		0	0	0	0

Il-persunal meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-proposta (f'FTEs):

	Ghandu jiġi kopert mill-persunal attwali disponibbli fis-servizzi tal-Kummissjoni	Persunal addizzjonali eċċezzjonali *		
		Ghandu jiġi ffinanzjat skont l-Intestatura 7 jew skont ir-Riċerka	Ghandu jiġi ffinanzjat mill-linja BA	Ghandu jiġi ffinanzjat mit-tariffi
Pozizzjonijiet fit-tabella tal-			M/A	

persunal				
Persunal estern (CA, SNEs, INT)				

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu minn:

Uffiċjali u persunal temporanju	
Persunal estern	

3.2.5. Harsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali

Obbligatorju: fit-tabella ta' hawn taht għandha tiġi inkluża l-aħjar stima tal-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali li jirriżultaw mill-proposta/mill-inizjattiva.

B'mod eċċezzjonali, meta jkun meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva, l-appropriazzjonijiet skont l-Intestatura 7 għandhom jiġu pprezentati fil-linja ddeżinjata.

L-appropriazzjonijiet skont l-Intestaturi 1 sa 6 għandhom jiġu riflessi bħala “Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta’ programmi operazzjonali”. Din in-nefqa tirreferi għall-baġit operazzjonali li għandu jintuża għall-użu mill-ġdid/ghax-xiri/ghall-iżvilupp ta’ pjattaformi/ghodod tal-IT relatati direttament mal-implimentazzjoni tal-inizjattiva u mal-investimenti assoċjati tagħhom (pereż. liċenzji, studji, hżin ta’ data eċċ.). L-informazzjoni pprovduta f’din it-tabella għandha tkun konsistenti mad-dettalji pprezentati fit-Taqsima 4 “Dimensjonijiet diġitali”.

TOTAL tal-appropriazzjonijiet diġitali u tal-IT	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
INTESTATURA 7					
Nefqa tal-IT (korporattiva)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal tal-	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

INTESTATURA 7					
Barra mill-INTESTATURA 7					
Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta' programmi operazzjonali	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

Il-proposta/L-inizjattiva:

- tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-qafas finanzjarju pluriennali (QFP).
- teħtieġ l-użu tal-margni mhux allokat taħt l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali ddefiniti fir-Regolament dwar il-QFP.
- teħtieġ reviżjoni tal-QFP.

3.2.7. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

Il-proposta/L-inizjattiva:

- ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi
- tippredix l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taħt:

Approprijazzjonijiet f' miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament					
TOTAL tal-approprijazzjonijiet kofinanzjati					

3.3. **Impatt stmat fuq id-dhul**

- Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - fuq ir-rizorsi proprji
 - fuq dhul ieħor
 - indika, jekk id-dhul hux assenjat għal-linji tan-nefqa

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Approprijazzjonijiet disponibbli għas-sena finanzjarja kurrenti	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva ⁽¹⁹⁾			
		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027

⁽¹⁹⁾ Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-ġbir.

Artikolu					
----------------	--	--	--	--	--

Għal dħul assenjat, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

[...]

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula li ntużaw biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dħul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

[...]

4. DIMENSJONIJIET DIĠITALI

4.1. Rekwiziti ta' rilevanza diġitali

If the policy initiative is assessed as having no requirement of digital relevance, provide an explanation as to why digital means are not used.

Il-proposta qed tuża sistemi eżistenti.

Otherwise, please list the requirements of digital relevance in the table below:

Referenza rekwizit	ghar-	Deskrizzjoni rekwizit	tar-	Attur(i) affettwat(i) jew ikkonċernat(i) mir-rekwizit	Proċessi ta' Livell Għoli	Kategoriji
Artikolu 1(2)		obbligi ta' rappurtar		Stati Membri		data
Artikolu 3(7)		is-sistemi elettronici ta' monitoraġġ		L-Istati Membri, il-bastimenti tas-sajd		data
Artikolu 3(5)(g)		obbligi ta' rappurtar		Il-Kummissjoni, l-EFCA, l-Istat Membru tal-bandiera, il-bastiment tas-sajd		data
Artikolu 5		baga satellitari				soluzzjoni diġitali

4.2. **Data**

High-level description of the data in scope and any related standards/specifications

Tip ta' data	Referenza ghar-rekwizit(i)	Standard u/jew speċifikazzjoni (jekk applikabbli)
Tip ta' data #1		
Tip ta' data #2		

Allinjament mal-Istrateġija Ewropea għad-Data

Spjega kif ir-rekwizit(i) huma allinjati mal-Istrateġija Ewropea għad-Data

[...]

Allinjament mal-prinċipju ta' darba biss

Explain how the once-only principle has been considered and how the possibility to reuse existing data has been explored

[...]

Spjega kif id-data li għadha kif inholqot hija traċċabbli, aċċessibbli, interoperabbli u riutilizzabbli, u tissodisfa standards ta' kwalità għolja

[...]

Il-flussi tad-data

Għal kull fluss ta' data, imla t-tabella ta' hawn taħt:

Tip ta' data	Referenza/i ghar-rekwizit(i)	Attur li jipprovdi d-data	Attur li jirċievi d-data	Skattatur tal-iskambju tad-data	Frekwenza (jekk applikabbli)

Tip ta' data #1					
Tip ta' data #2					

4.3. **Soluzzjonijiet diġitali**

For each digital solution, please provide the reference to the requirement(s) of digital relevance concerning it, a description of the digital solution's mandated functionality, the body that will be responsible for it, and other relevant aspects such as reusability and accessibility. Fl-aħħar nett, spjega jekk is-soluzzjoni diġitali għandhiex il-ħsieb li tagħmel użu mit-teknoloġiji tal-IA.

Soluzzjoni diġitali	Referenza/i għar-rekwizit(i)	Funzjonalitajiet obligatorji ewlenin	Korp responsabbli	Kif tiġi koperta l-aċċessibilità?	Kif jitqies l-użu mill-ġdid?	Użu tat-teknoloġiji tal-IA (jekk applikabbli)
Soluzzjoni diġitali #1						
Soluzzjoni diġitali #2						

--	--	--	--	--	--	--

For each digital solution, explain how the digital solution complies with the requirements and obligations of the EU cybersecurity framework, and other applicable digital policies and legislative enactments (such as eIDAS, Single Digital Gateway, etc.).

Soluzzjoni digitali #1

Politika digitali u/jew settorjali (meta dawn ikunu applikabbli)	Spjegazzjoni dwar kif tallinja
<i>Att dwar l-IA</i>	
<i>Qafas taç-Çibersigurtà tal-UE</i>	
<i>L-eIDAS</i>	
<i>Gateway Digitali Unika u IMI</i>	
<i>Ohrajn</i>	

Soluzzjoni digitali #2

Politika digitali u/jew settorjali (meta dawn ikunu applikabbli)	Spjegazzjoni dwar kif tallinja
<i>Att dwar l-IA</i>	
<i>Qafas taç-Çibersigurtà tal-UE</i>	
<i>L-eIDAS</i>	
<i>Gateway Digitali Unika u IMI</i>	
<i>Ohrajn</i>	

4.4. Valutazzjoni tal-interoperabbiltà

Describe the digital public service(s) affected by the requirements

Servizz pubbliku diġitali jew kategorija ta' servizzi pubbliċi diġitali	Deskrizzjoni	Referenza/i rekwiżit(i)	ghar- Soluzzjoni(jiet) ghal Ewropa Interoperabbli (MHUX APPLIKABBLI)	Soluzzjoni(jiet) ohra tal-interoperabbiltà
Servizz pubbliku diġitali #1				
Kategorija ta' servizzi pubbliċi diġitali skont il-COFOG ⁽²⁰⁾ #1				

Assess the impact of the requirement(s) on cross-border interoperability

Servizz pubbliku diġitali #1

Valutazzjoni	Miżura/i	Ostakli potenzjali li jifdal (jekk applikabbli)
Allinjament ma' politiki diġitali u settorjali eżistenti. Elenka l-politiki diġitali u settorjali applikabbli identifikati	Politika diġitali jew settorjali #1 Politika diġitali jew settorjali #2 Politika diġitali jew settorjali #3	Ostaklu #1 Ostaklu #2 Ostaklu #3
Miżuri organizzazzjoni għall-ghoti tas-servizzi pubbliċi diġitali transfruntieri bla xkiel. Elenka l-miżuri ta' governanza previsti	Miżura ta' governanza #1 Miżura ta' governanza #2 Miżura ta' governanza #3	Ostaklu #1 Ostaklu #2 Ostaklu #3

⁽²⁰⁾ <https://op.europa.eu/en/web/eu-vocabularies/concept-scheme/-/resource?uri=http://data.europa.eu/7yx/cofog>

Miżuri mehuda biex jiġi żgurat fehim kondiviż tad-data. Jekk jogħġbok niżżeġ dawn il-miżuri	Miżura #1 Miżura #2 <i>Miżura #3</i>	Ostaklu #1 Ostaklu #2 <i>Ostaklu #3</i>
Użu ta' speċifikazzjonijiet u ta' standards tekniċi miftuħa maqbula b'mod komuni. Jekk jogħġbok niżżeġ dawn il-miżuri	Miżura #1 Miżura #2 <i>Miżura #3</i>	Ostaklu #1 Ostaklu #2 <i>Ostaklu #3</i>

4.5. **Miżuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali**

Għal kull miżura li tappoġġa l-implimentazzjoni diġitali, imla t-tabella ta' hawn taħt

Deskrizzjoni tal-miżura	Referenza/i għar-rekwizit(i)	Rwol tal-Kummissjoni (jekk applikabbli)	Atturi li għandhom jiġu involuti (jekk applikabbli)	S k e d a t a , ż m i e n m i s t e
--------------------------------	-------------------------------------	--	--	--

				n n i j a (j e k k a p p l i k a b b l i)
Mizura #1				
Mizura #2				
Mizura #3				
